

JÖVŐ

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Az Egységes Munkáspárt aradmegyei vezetőségének közleménye

Az Egységes Munkás Párt Megyei Bizottsága pénteken, február 6-án tartotta első ülését, amelyen számos időszaki, politikai és szervezeti problémát tárgyolt meg és elhatározta, hogy az Egységes Munkáspárt járási bizottságai az egész megye területén vasárnap, február 8-án alakulnak meg, pártgyűlések keretében, amelyeken a Megyei Bizottság kiküldöttei is részt vesznek.

A Megyei Bizottság ezután az Egységes Munkáspárt megalakulásával előállott új helyzetet helyi viszonylatban mérlegelve és az ideológiai harc fokozott erővel való folytatásának szükségességét átértékelve, elhatározta az egységesítés keresztülvételét a helyi sajtó vonalán is.

Ennek következtében a megyei büro javaslatára alapján a Megyei Bizottság elhatározta a „Libertatea Poporului” és „Szabadság” című lapok február 8-i hatállyal történő megszüntetését, egyben pedig úgy döntött, hogy az összes erőket a „Patriotul” című lapnál összpontosítja, amely az Egységes Munkáspárt helyi szervezetének hivatalos lapja lesz.

Ennek a határozatnak következtében Aradmegye munkásosztálya erős, jól megszervezett lappal rendelkezik majd, amely alkalmas lesz arra, hogy a megye dolgozó tömegeit azoknak a fontos feladatoknak megvalósítása érdekében összpontosítsa, amelyek részben a dolgozók életszínvonalának emelését szolgálják, másrészt pedig hozzájárulnak népi demokráciánk fejlődéséhez, a szocializmus felé vezető úton.

AZ EGYSÉGES MUNKÁSPÁRT ARADMEGYEI BIZOTTSÁGA

A „JÖVŐ” olvasóihoz!

Mint az Egységes Munkáspárt megyei vezetőségének fenti határozatából kiviláglik az aradmegyei magyarság lapja továbbra is a „Jövő” maradt. Az aradi lapoknak fenti átszervezését az a törekvés tette szükségessé, hogy Aradmegye dolgozó tömegeinek színvonalasabb és az eddiginél tartalmasabb sajtó álljon rendelkezésére. A „Jövő”, amely három év óta viszi harcát a politikai öntudat emelésére az aradmegyei magyarság problémáinak képviseletében, a fenti eredeti szelleméhez és célkitűzéséhez a jövőben még fokozottabb mértékben válik a romániai népi demokrácia harcok orgánájává. Az átszervezés lehetővé teszi, hogy a „Jövő” az erő-

koncentrációja révén megnövekedett olvasózámmal és egyre emelkedő színvonalal jelenjen meg. Az eddigi nehézségek áthidalásával minden konstruktív társadalmi réteg, minden demokrata szervezet szakmai, gazdasági és kulturális problémáit visszatükrözi a lap hasábjai.

A „Szabadság” ma reggeli számúba felhívást intéz olvasóihoz, hogy fizesse nek az aradmegyei magyarság lapjára, a „Jövő”-re. Mi a magunk részéről csak azt ígérhetjük a „Szabadság” eddigi olvasóinak, hogy politikai és kulturális igényeiket minél tökéletesebben teljesíteni fogjuk és azon leszünk, hogy

világnézetű tájékozottságuk tökéletes legyen.

A „Jövő” szerkesztősége, amely eddig is mindenkor következetesen képviselte a társadalmi igazság és a népek megbékélésén alapuló népi demokrácia diadalmas ügyét, most az átszervezés folytán javuló szellemi és kulturális viszonyok között, fokozott lehetőséget lát arra, hogy ezt az áldozatos feladatot maradéktalanul teljesítse.

Töretlen lelkesedéssel menetelünk tovább azon az úton, amely egy magasabb életforma és egy új társadalom felé vezet.

A „JÖVŐ” SZERKESZTŐSÉGE

„A román nép nem óhajt többé imperiálista erők ugródeszkája lenni...”

— állapítja meg a Pravda

Sztálin vezértábornagy diszebedet adott a román kormányküldöttség tiszteletére.

A győzedelmes béke ügyének új diadala — a román-szovjet barátsági és együttműködési szerződés aláírása — méltó válasz a nemzetközi imperiálisták háborús uszításaira. Meggyőzőbb és világosabb indoklás békét szolgáló egyezmény aláírásakor még aligha hangzott el, mint az, amelyet Molotov szovjet külügyminiszter kifejtett. A szovjet népeknek az ötéves terv végrehajtása során és a hazáját újjáépítő román népnek egyaránt érdekük a béke és biztonság fenntartása. Ezt a mindennél világosabb okfejtést napról-napra számadatok, emelkedő termelési diagrammok, a munka arcvonalának megannyi eredményei támasztják alá. Világos és magától értetődő, hogy egy építő munkában elfoglalt társadalomnak békére van szüksége, hogy ezt a munkát sikerrel befejezhesse. Sokkal érthetőbb ez az indoklás, mint a nyugati imperiálisták ködös békefrázisai, amelyek mögött háborús uszítások és készülődések húzódnak meg. Merőben új diplomácia új gesztusa az egyezmény, amelyet egy szövetséges hatalom egy volt ellenfelével kötött a teljes egyenlőség jegyében. Az egyezménnyel kapcsolatosan az alábbi újabb értesüléseket közölhetjük:

A szovjet-román szerződés súlyos csapást jelent a háborús uszítók terveire

Moszkvai jelentés szerint a szovjet sajtó vezető helyen foglalkozik a szovjet-román barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződéssel. A Pravda megállapítja, hogy

az egyezmény nemcsak a szovjet és román népben keltett örömet,

hanem a világ valamennyi békeszerető népe nagy örömmel fogadta az egyezmény híreit.

A Pravda leszögezi, hogy a román nép levonta a második világháború tanulságait és nem óhajt többé az imperiálista erők ugródeszkájává válni.

Románia népei új utat választottak: a demokrácia, a haladás és a béke frontját.

A lap ezután rámutat arra a szembe-tűnő különbségre, amely a kelet-európai államok között létrejött egyezmények és a nyugati militarista, imperiálista tömbalakítási kísérletei kö-

Texta postala plăfite în mandat conf. apr. Nr. 59352/947.

1948 február 8, VASÁRNAP
IV. évfolyam, 915. szám

Feladó szerkesztő:

PALÁSTI JÓZSEF

Szerkesztőség: Moise Nicoara u. 1.

Telefon: 30-87.

Kialóhivatal: Bulv. Reg. Muzic. 12.

Telefon: 20-78.

zött fennállanak. A Kelet-európai államok szerződésai a béke céljai szolgálatáért a nyugati tömbalakítási kísérletek a demokratikus országok ellen irányulnak.

A szovjet-román szerződés — írja a Pravda — újabb súlyos csapást jelent az imperiálisták és a háborús uszítók terveire.

Az Izvesztia ugyancsak vezető helyen foglalkozik a szovjet-román szerződéssel és megállapítja, hogy ez újabb bizonyítéka annak a harcnak, amelyet a két nép a békéért és a demokrácia védelméért folytat.

MOSZKVA. A Tass jelenti:

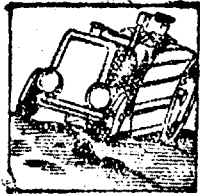
A Moszkvában tartózkodó román kormányküldöttség tiszteletére Sztálin vezértábornagy a Szovjetunió miniszterelnöke diszebedet adott a Kremlben.

A diszebeden megjelentek Groza Péter dr. a Román Népköztársaság miniszterelnöke, Ana Pauker külügyminiszter, Gheorghiu-Dej ipari és kereskedelemügyi miniszter, Lotar Radaceanu munka és társadalombiztosítási miniszter, Vasile Luca pénzügyminiszter, Vladescu Racoasa Románia moszkvai nagykövete és több más román hivatalos személyiség. Szovjet részről jelen voltak: Molotov, Zsécánov, Berla, Vorosilov, Malenkov, Mikoján, Kagamovic, Vosneszenszki, Bulganin, Visinszkij, Krutikov, Zorin, Merkulov, Comiceastnov, Kafteradze a bukaresti szovjet nagykövete, Versinin légügyi tábornagy, Koltko tengerésztábornagy, Susajkov tábornok, Finogenov a romániai szovjet kereskedelmi képviselő és Lavrisceev, Moloskov, valamint Podtserov a szovjet külügyminisztérium magasrangú főtisztviselői. A diszebed barátságos légkörben folyt le.

Február 5-én Vladescu Racoasa, a Román Népi Köztársaság moszkvai nagykövete fogadást rendezett a román kormányküldöttség tiszteletére.

A fogadáson megjelentek Groza Péter dr. a Román Népi Köztársaság miniszterelnöke Ana Pauker külügyminiszter, Gheorghiu-Dej ipari és kereskedelemügyi miniszter, Lotar Radaceanu munka és társadalombiztosítási miniszter, Vasile Luca pénzügyminiszter és más hivatalos személyiségek. Szovjet részről a következők jelentek meg a fogadáson: Molotov helyettes miniszterelnök és külügyminiszter, Visinszkij és Zorin helyettes külügyminiszterek, Krutikov helyettes külkereskedelmi miniszter, Poikanov helyettes pénzügyminiszter, Kafteradze, a Szovjetunió bukaresti nagykövete, Budjennov tábornagy, Finogenov, a Szovjetunió bukaresti kereskedelmi megbízottja, Simulov tábornok, Moszkva katonai parancsnoka és a Szovjetunió külügyminisztériumának tisztviselői, valamint a kereskedelemügyi minisztérium képviselői.

A fogadáson még ott volt a Szovjetunió közéletének és sajtójának öt képviselője is. A vendégek között megjelentek a moszkvai diplomáciai kar képviselői, valamint a külföldi sajtótudósítók.



Nők is jelentkezhetnek a legközelebbi traktorkezelői tanfolyamra

Ujabb traktorokat kap a REAZIM

A tavaszi munkálatok előkészítésére az aradi mezőgazdasági kamara és annak alosztálya, a REAZIM már megkezdte tevékenységét. A traktorok és mezőgazdasági gépek javítása jórészt be is fejeződött.

Ujabb traktorokat kap a REAZIM a brassói volt repülőgépgyártól, amely kiadrolag traktorokat és legújabb típusú mezőgazdasági gépeket gyárt.

A termelés fokozása érdekében az a cél, hogy áttérjen a gazdaközönség a traktorokkal való munkálatokra, főleg pedig a traktorral való szántásra. Rend-

kívül fontos, hogy a megye gazda közönsége el legyen látva traktorkezelőkkel is. Szakadatlanul folynak a traktorkezelői tanfolyamok, amelyek közül tegnap fejezték be egy ilyen három hónapos kurzust.

A tanfolyamon 48 növendék vett részt és a vizsgán, amelyet Palade kamarai igazgató jelenlétében tartottak, negyvenketten sikeresen végeztek.

A tanfolyamot Birgilescu agrármérnök és Toma Ioan tanár vezették és a végzett növendékek a Mezőgazdasági Ka-

marától képesítésük bizonyosságul díszes oklevelet kaptak. Február 15-én már újabb tanfolyam kezdődik, amely szintén három hónapos lesz.

A tanfolyamon résztvenni szándékozók az Ujaradon levő REAZIM irodájában kell jelentkezni. Ez az első traktorkezelői tanfolyam, amelyre nők is jelentkezhetnek.

A tanfolyam tandíjmentes és nem kell egyéb a felvételhez, mint irni, olvasni tudás, vagy legalább négy elemi iskolai végzettségről szóló igazolvány. Jelentke- zés jövő héttől kezdve.

Riosztják a szegénylakosság között a zsirosszodaért beszolgáltatott szappant

A főorvosi hivatalnál néhány nap óta a szegénysorsú városi lakosságoknak elsőrendű minőségű szappant osztanak ki lónkénti 139 lejese áron. Mint ismeretes, két hét előtt nagyobb mennyiségű zsirosszodát kapott a hivatal, amelyet olyan feltételekkel osztott ki, hogy akik kaptak belőle, azoknak ugyanolyan mennyiségben kellett szappant beadni a hivatal számára. Ebből a beszolgáltatott szappanból olyanok kapnak, akiknek nem volt módjuk arra, hogy szodából szappant főzzenek. Mint jeleztük a jövő héten újabb zsirosszoda mennyiség érkezik Aradra és lehet, hogy ennek kiosztásával is a főorvosi hivatalt bízzák meg.

Megkezdtek az uccajavítási munkálatokat Aradon

A tavaszi időjárás lehetővé tette, hogy a városban megkezdjék az uccajavítási és egyéb munkálatokat. Így a belvárosban és a külvárosban, az uccaburkolás, vagy aszfaltozás már napok óta folyik. A főút nagyrészen be is töltötték a forgalmat akadályozó gödröket, több helyen már a mellékutakban dolgoznak. A 6 Vanatori uccában épült elemi iskola fölé elkészítették a tetőzetet és ugyanebben az uccában az egész környék számára közkutat is létesítettek. A város vezetőségének rendelkezésére kényelmes és ujszerű padok készítése is folyamatban van, a kora tavasszal elhelyezik a város főútján és a parkokban.

— Az aradi Rádióbarátok Köre hétfőn, február 9-én este 6 órakor tartja ülését az MNSz Marasesti uccai székházában. Kérjük a tagok pontos megjelenését. A vezetőség.

URANIA

3, 4.30, 6, 7.30 és 9 órakor

Ma premier!

HOPPY,

a banditák réme

William Boyd-al

Minden előkészületet megtettek az MNSz-bál sikere érdekében

Tombola és műkedvelőszínpad szórakoztatják a közönséget

Az MNSz-bál rendezősege megtette az utolsó előkészületeket a bál sikerére érdekében. Szorgalmas női kezek napokon keresztül fáradhatatlanul foglalatostkodtak a legkülönbözőbb tombolatárgyak elkészítésén. Az ezerötven tárgyát magába foglaló tombola a bál egyik fénypontja lesz, mert a tárgyak között értékes, művészi kerámiatárgyak is nagy számmal szerepelnek. A katolikus gimnázium valamennyi termék igénybe veszi a bál. Minden egyes teremben külön-külön szépen feldíszített mulatóhelyet rendezett be a bál rendezősege, ahol hideg és meleg ételek, italok és muzikaszó várja a mulatni

vágyó helybeli és vidéki közönséget. A hatalmas fűtött folyosók tánca alkalmasak. A zenét a város cigányzenekara és az ITA dzsezz-zenekara szolgáltatja. A hatalmas tornateremben felállított nyílt színpadon a legjobb műkedvelők szórakoztatják a közönséget. A százötven tagú rendezőgárda beosztása már megtörtént és minden rendező örömmel és szolgálattal készséggel hoesátja szolgálatait a résztvevők rendelkezésére. A rendezőség egyik célja az, hogy ez a bál az együttélő román és magyar nép örök baráti kapcsolatainak záloga legyen.

Javítsa rádióját és biciklijét

CIACIS-cégnél

ARAD, Bulev. Regele Ferdinand 27. sz.

SAVOY: 23-22 3, 4.30, 6, 7.30 és 9. Ma díszbemutató!

Film, melyet mindannyiunknak látnia kell!
A legizgalmasabb és legmeghatóbb dráma!
A Szovjetfilm remeke!

A hitlerista hordák kegyetlenkedései a megszállás alatt. A szovjet nép hősi ellenállása. Ezrekre menő tömegek kivégzése a hitlerista bestiáktól.

Legyőzhetetlenek

ONC-híradó

OMNIA (volt ROYAL) 3, fél 5, 6, fél 8 és 9. Ma, Aradon eddig nem látott új magyar film!

Tessék jegyet váltani Színpadparádé

Jávor, Tolnay, Máty, Dajka, Pethes, Kis, Manyi, Maktáry, Turay, 3 Latabár, Hacsek és Sajó.



A kolozsvári dolgozó k. állami színházának bemutatkozása

A munkáskultúra és a műkedvelő színjátszás legnagyobb dícséretére válik az a kitűnő teljesítmény, amit péntek délután a kolozsvári dolgozó k. állami színházának bemutatkozása során láttunk. A kitűnő együttes — amelynek tagjai valamennyien dolgozók voltak és tehetségük révén kerültek a színpadra — délután 3 órakor Molière Fösvényét és este 9 órakor Galsworthy „Ezüst szelence” című társadalmi színművét adta elő, mindkét darabot nagyszerű előadásban, őszinte sikerrel. A két valóban értékes előadás érdemszerinti méltatására hétfői számunkban visszatérünk.

Leányvásár

Jakobi Viktor operettjének felújítása az aradi színházban

A „klasszikus” operettirodalomnak kevés olyan sikeres alkotása van, mint a Leányvásár. Különösen vonatkozik ez Jakobi Viktor gyönyörű muzsikájára, amely minden operettel szemben versenyképes. Színpompás, melódiadús, meleg, szárnyaló muzsika, amit bármikor szívesen hallgatunk és amely mindig elgyönyörködtet. Szövege — Martos Ferenc dícséretreméltó munkája — épkézláb szórakoztató, szellemes mesés szöveg, nagyon jó színpadi munka, amely méltóképpen párosul a remek Jakobi-muzsikával.

Az aradi színtársulat jó előadásban hozta ki az operettet és különösen érezhetjük előnyeit a felerősített zenekarnak, amelynek feljavítását nem egy ízben sürgettük. A kórus is jobb volt. Az előadás éltető eleme F. Rappert Dódi. Vonzó, behízselő játéka, bensőséges éneke, rokonszenves egyénisége betölti a színpadot. Sok vidámságot sugároz Kőszegi Dusa, akinek humora élénkíti. A szokott hatást éri el Gömöri Emma ösztönös humorával. Jeney jó színész, aki egyszerű eszközökkel is a legjobb hatásokat tudja kihozni. A vidámságról gondoskodik Benkő Gyula és Kun Dezső, de kívülük Biró, Szabó András, Pintér és a többiek valamennyien részt kérnek a sikerből. Külön kell kiemelniük Imre Máriát, aki kitűnő rátermettséggel táncol. Telt ház volt. A közönségnek tetszett az előadás és ezt sürű tapsokban jutatta kifejezésre. (—)

Kertes magánház

tanítóképezde mellett, eloglalható kétszer kétszobás, fürdőszobás, erkélyes lakásokkal, esetleg örökös kásként is eladó. Cim „Reclama” hirdetőiroda, Eminescu 4

Olvassa és teriessze a „Jövő-t”

FORUM-MOZGÓ

Előadások: 3 4.30, 6, 7.30 és 9 órakor

Ma! Az évad leghatalmasabb színes filmje! A Szovjet filmgyártás diadala!

A szépség himnusza

Az 1947-es moszkvai sportparádé



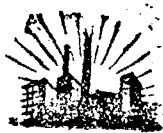
Bővült az aradi festők kollektív tárlata

Az aradi képzőművészek kollektív kiállítását a közönség állandó érdeklődése kíséri. A látogatók örömmel tapasztalhatták, hogy a tárlat értékes munkákkal gazdagodott: néhány képpel csatlakozott a kiállításhoz Soós István ismert aradi festőművész, míg Feier Petru és Hajós Imre művészek több képpel kiegészítették műveiket. Soós István az aradi festőművészgárda egyik legtehetségesebb tagja, aki megkapó lendületével, ragyogó formakésziséggel, egyszerű kifejezőerejével, kellemes színhatásaival ragadja meg a figyelmet. Az erdélyi modern festők élvonalához tartozik. Most kiállított képei: Az alma, Tájkép, Akácfa, Napsütés — mind művészi vitalitást sugároz. Feier Petru, akinek eddigi ragyogó képei közül a Munka után, az Ab-laknál, a Mosonó, a Nyári délután, a kiállítás legjobb képei közé tartozik, újabb négy képpel gazdagította a tárlatot: Külváros, a Tél, az Ucca, markáns művészi munkák. Hajós Imre, a kitűnő impresszionista két újabb nagyszerű képpel — amelyek közül különösen a Magvetők — emelte a tárlat színvonalát.

Nemcsak a nagyközönség, hanem a város és különböző intézmények érdeklődnek az aradi festők tárlata iránt. Két képet vásárolt a város: Hajós Imre „Magvetők” és Schwartz Alfréd „Tanulmány” valóban értékes képek kerültek a város birtokába. A prefektura Chirilovici és Schwartz egy-egy szép alkotását vásárolta meg. Két képet szándékozik vásárolni az ARLUS, de több intézmény van, amely vásárlás céljából érdeklődik képek iránt.

A „Tavaszi a télben” revü műsora

Az aradi kórház javára az aradi színházban Aszódy László rendezésében hétfőn kerül színre a „Tavaszi a télben” revü. A két részből álló „non-stopp” (megszakítás nélküli) revü műsora: A bevezetőt elmondja Christian Edith. Első rész egy nagyvárosi ucca. Két részeg lokálnó (Szűcs Matyó és Rózi). Csikkszedő dala (Benkő Gyula). Néger cipőpucoló (Wiesner József). Munkásszöny dala (F. Rappert Dódi), Jön a vihar (Klein Éva). Uccai zenészek és a nő (Nátyi Rudolf, Weisz Tibi és Angelica Buica). Az ucca (Kőszegi Dusa). Foglalt telefon (Imre Mária, Szabó Andor és Aszódy László), nagy finálé. Második kép, történet egy szálloda előcsarnokában. Csajkovszkij: Valse eclair, jazz átirat, futballista szám, Gitta Pattusinszky dizó, Poliakin: La canary (Nátyi Rudolf hegedű, Szűcs-testvérek és Pintér Jenő, tánc). Ritz-testvérek, paródia. Szerelmesek veszekednek (Kőszegi Dusa és Pintér Jenő). A konyhatündér (Rappert Dódi). Elet és halál (Nagygyörgy Amália, Wiesner József és Simon Ernő). Rimsky-Korsakov: Hindú dal, jazz átirat. Az én babám egy fekete nő (Imre Mária, Szabó András és Aszódy László), majd nagy finálé.



Az Astra dolgozói a termelés fokozásán kívül magukra vállalták az üzemköltségek csökkentését és a munkafegyelem további erősítését

Megjavítják a munkafelteleket is a termelés öntudatos harcosai

A természetességre való törekvés egyre jobban kidomborodik a többtermelésért folyó harcban. A kapitalista termelési rendszerben lévő anarchikus elemek felszámolására törekszünk. A Szovjetunió példáján okulva nálunk is megkezdődött a termelési tervek alapján folyó munka. Az aradi nagyüzemekben dolgozó munkások és technikusok szoros együttműködésben készítik el ezeket a terveket.

A természetű termelési terv első eredményeket az aradi ITA gyárban érték el a dolgozók. Ezt követően a nehézipart képviselő Astra gyárban is elkészült a termelési program, amelynek kivitelezését grafikonokon vagyis termelési ábrákon mutatják ki.

A grafikon rendszert az Astra gyárban a fémiparra alkalmazták és megfelelő számítások alapján az egyes munkaegységek terhelőképességének arányában állapították meg. A termelési ábrákat naponta állítják ki és így minden nap megmutatja, hogy az illető munkaegység milyen mértékben teljesítette a programot. Így lehetővé válik az üzem egész munkájának áttekintése, a termelési ütem ellenőrzése. Elsősorban a munkacsoportok ellenőrizhetik naponta előrehaladásukat vagy visszamaradásukat, ezenkívül megállapíthatják azt is, hogy melyik munkacsoport lemaradása hátráltatja teljesítményüket.

A termelési programnak így minden történő végrehajtása versenyre ösztönzi a munkaegységeket s megfelelő betekintést nyújt az egyes munkafolyamatokba.

Az Astra gyár dolgozói a technikusokkal karöltve a termelési tervet követve vállalták:

Május 1-ig 140 új feceti URSS típusu teherkocsit készítenek és 11 CFR rendszerű személykocsit javítást végzik el. Kötelezettséget vállaltak, hogy ezen felül további 50 CFR típusú új nyitott teherkocsit is előállítsanak.

Az ugynevezett indirekt üzemköltségek (Regie) csökkentését illetően elvállalták, hogy 291 százalékról 1948 március 31-ig ezeket a költségeket 250 százalékra csökkentik.

A munkafegyelem erősítése szempontjából a kövekötöket vették programba: 1947 novemberében a dolgozók távolmaradása a munkából az akkor foglalkoztatott munkások létszámához viszonyítva 10 százalékot tett ki. Ebből 5,6 százalék betegség címen, 0,6 százalék törvényes szabadság, 2,7 százalék engedélyezett távolmaradás címen és 1,1 százalék igazolatlanul kapcsolódott ki a termelésből. Az Astra öntözőtől dolgozói kötelezően elvállalták, hogy az engedélyezett távolmaradásokat 1,5 százalékra, az igazolatlan távolmaradások arányát 0,5 százalékra csökkentik.

A nyersanyagmegtakarítás tervén a kövekötöket vállalta az Astra munkássága és technikusai kara:

Az üzem cröközpontjának üzemeltetéséhez eddig 1 kilogramm gőz előállításához 0,1 kiló pakurára volt szükség és ezt a gőzcsoport előállításához szükséges pakuramennyisé-

get 0,09 kilogramra csökkentik. A gépek üzemeltetéséhez szükséges olajon kívül októberben 4343 kiló kenőolajat, novemberben 3805 kiló kenőolajat használtak fel. A kötelezettségvállalás most arra fogadták, hogy ezt a mennyiséget 3300 kilóra csökkentik.

A hulladékanyag felhasználása céljából május elsejéig 100 darab vasborona elkészítését vették programba. Miután erre most nincsen szükség, kötelezettséget vállaltak, hogy a hulladékanyag észszerű felhasználására részletes tervet készítsenek.

A túlórák leépítésére programba vették, hogy miután decemberben az összes munkaórából a munkások 7,26 százalékot, a műszaki tisztviselők 4,25 százalékot, az adminisztratív tisztviselők 4,7 százalékot túlóráztak, a jövőben a munkások túlórája 6 százaléknál, a tisztviselők 4 százaléknál és az adminisztratív tisztviselők 2 százaléknál nem lehet több.

A munkafeltételek feljavítása érdekében elvállalták, hogy 1948 május 1-ig a kovácsműhelyben két nagy szellőztetőventillátort építenek és fizembe helyezik az asztalosműhelyben lévő második forgácselzívő berendezést, ezenkívül felújítják a rugóműhelyt és a bronzöntőde szellőztetőberendezését is.

Csökkentették a menet- téri jegyek kedvez- ményét

A CFR vezérigazgatósága mint ismeretes 60 kilométeres körzetben menettéri jegyrendszert léptetett életbe. Ezek a jegyek a kiinduló helyre való visszautazásra is érvényesek voltak és 50 százalékos menetjegykedvezményt biztosítottak az utasok számára. A CFR rendelkezése értelmében mártól kezdve csak 25 százalékos kedvezményt tud biztosítani a menettéri jegyet vásárló utasok számára.

Férfifehérem ü varrodámat megnyitottam.

Vállalok munkát hozott anyagból elsőrendű kivitelben, legmérsékeltebb áron.

Szíves párfogást kér:

SZIRBUZ KATO ARAD, Nicu Filipescu 19 (volt Flórián-ucca)

Figyelem! Február 10-én megnyílik

TOPANKA (volt We-EGO)

Munkásszövetkezet nagyváradi pontáru fiók

ci pöüzlete, ARAD, Bratianu-ucca 2. (Minorita-palota)

Reclama

C.F.B.-mozi Mosóczi-telep

Előadások: 2, 4, 6 és 7.30

Gyönyörű svéd Három csibész és egy ördögi kislány

Következik: **AZ ESKU** legnagyobb szovjet film

Magyar nótáest Kovács Irénnel és Gulácsy Alberttel

Kovács Irén, a marosvásárhelyi és nagyváradi színház kitűnő primadonnája, Gulácsy Albert, a nagyváradi színház (volt budapesti, majd bukaresti) bonvivánja, vasárnap fél 4 és este 6 órákor tartják együttes magyar nótáestjüket. Ezen a hangulatos hangversenyen a legszebb magyar nótákon kívül az operettiroda-

dalom gyöngyszemeit éneklék, azonkívül Rezes György két kitűnő számát. A magyar nótáest iránt általános az érdeklődés.

Az aradi városi zenede növendékel

vasárnap, február 8-án 6 órai kezdettel rendezik meg nyilvános ígérkező hangversenyt a konzervatórium helyiségében (Episcopiei ucca 4).

W. Sándor Irén kozmetikai szalonját megnyitotta

Bui. Armata Populara 13, I. em.

CORSO ARAD
Tel. 23-64

Előadások: 3, 5, 7 és 9-kor

**Angyal és Démon
Madeleine Sologne
Erich v. Strecheim
Louis Salou**

ARO Hétköznap: 3, 5,
7, 9 órákor

Először szombaton. Ma szünet.
**Georges Marchal
Audre Valmy
A hajnal démonai**

Truman a kongresszushoz intézett előterjesztésében beismerte, hogy az Egyesült Államokban elterjedt a faji megkülönböztetés

Az USA hét államában a négereket megfosztották választójoguktól

WASHINGTON. Truman elnök az északamerikai néger politikai jogaival kapcsolatban előterjesztést tett a Kongresszusnak.

Az elnök beismerte, hogy a faji megkülönböztetés rendkívül elterjedt az Egyesült Államokban.

Truman még elismerte azt is, hogy az USA hét államában olyan választási törvény létezik, amelynek alapja a faji megkülönböztetés és ezzel valószínűleg barrikádokat emelnek a faji megkülönböztetéssel sújtott állampolgárok és a választási urnák közé.

Truman elnök még arra is rámutatott, hogy a négerek lincselésének embertelen barbár módszerét is fenntartják az USA egyes államokban, majd szemforgatóan kijelentette: „Az Egyesült Államok világpolitikai helyzete szükségessé teszi valamennyi amerikai állampolgár alapvető jogainak biztosítását”.

Truman elnök kijelentésével szemben az USA sajtókörében rámutatnak arra, hogy az elnök már küldött hasonló javaslatot a kongresszusnak, de a törvényhozás még egyetlen egyszer sem alkalmazott olyan törvényt, amellyel kiküszöbölte volna a faji megkülönböztetést.

A „politikai jogokra” vonatkozó elnöki előterjesztés azt a célt szolgálja — állapítják meg az északamerikai haladószellemű körök — hogy csökkentse azt a hatalmas visszatetszést, amelyet az

A román-magyar barátság megnyilvánulása volt a magyarpécskai MNSz.-bál

A román-magyar barátság jegyében zajlott le Magyarpécskán február 1-én, vasárnap este az MNSz által rendezett „Magyar-bál”. Este 9 órára zsúfolásig megtelt az MNSz székfőnökének minden helyisége. Egymás után érkeztek meg a helyi hatóságok és különböző demokrata szervezetek román és magyar képviselői, akiket az MNSz vezetői meleg szeretettel fogadtak. Különösen Kóvágyó Mihály, az aradi MNSz elnök és több aradi vezetőségi tag érkezésénél tört ki az őszinte szeretet megnyilvánulása. Fél tíz órakor felhangzottak a zene hangjai. A megnyitó táncot 18 pár kipiradt arcú leány és ifjú járta. Utána román és magyar táncok felváltva következtek. Éjfélkor a saári által legszebbnek talált leányka, Kelemen Manci kapta a minden évben szokásos párját. A második szépségdíjat, egy virágkosarat Venczel Izabella kapta. A ruha szépségdíját Jakab Iuróné nyerte meg. A bál kiválóan virradatig tartott és a résztvevők azzal a jóérzéssel mentek haza otthonaikba, hogy a román-magyar barátság nagy lépéssel jutott közelebb egymáshoz Magyarpécskán. K. M.

USA széles köreiből a munkásellenes és demokrátaellenes törvények keltettek.

A valóságban a Truman-kormány támogatja a faji megkülönböztetés elítélendő cselekedetét.

Trumannak a kongresszushoz intézett üzenete valóságban választási célokat szolgál és azt a súlyos kritikát igyekszik ellensúlyozni, amelyet

Wallace és az északamerikai haladószellemű körök hangoztatnak az elnök és kormánya ellen a tömegek alapvető jogainak semmibevevése miatt. Még arra is rámutatnak a haladószellemű körök, hogy Truman üzenete még azt a célt is szolgálja, hogy megossza a négerk szavazatait, akik nagy tömegben Wallace elnökjelöltre adják majd szavazataikat.

SPORT

A jövő jóslatai:

Indul a Nemzeti Bajnokság

Nehéz harc előtt állnak az esélyesek

Két hónapos szünet után ismét benépesednek a futballpályák és megkezdődik a bajnokság tavaszi fordulója. Az idei nyhe téli tette lehetővé, hogy a bajnokságot már február 8-án megkezdjék és a játékosok, a körülményekhez képest szabadterén készülhettek fel a bajnoki nyitányra. Az első forduló egész sor érdekes küzdelmet hoz majd és most a papírforma alapján mutatunk rá a várható eredményekre. A Nemzeti Bajnokság őszi fordulójának állása a tavaszi forduló megkezdésének előestéjén a következők:

CFR Tem.	15	11	3	1	44:13	25
CFR Buk.	15	11	1	3	53:17	23
ITA	15	10	3	2	66:16	23
Universitatea	15	11	0	4	38:25	22
Szabadság	15	6	4	5	33:25	16
Jiul	15	5	5	5	25:25	15
Juventus	15	5	5	5	36:28	15
Dermata	15	4	6	5	21:23	14
Karres	15	6	2	7	25:35	14
Ciocanul	15	6	1	8	26:34	13
Dermagant	15	5	3	7	25:31	13
FC Ploesti	15	5	1	9	26:56	11
AS Armata	15	4	3	8	23:36	11
CFR Kolozsvár	15	3	4	8	21:33	10
UDR	15	4	0	11	23:55	8
U. Tricolor	15	2	3	10	17:49	7

Az ITA ma utazik Kolozsvárra

Az ITA csapata ma, szombat délután utazik a CFR (volt Vasas) elleni mérkőzésre Kolozsvárra. Osszeállítás a mérkőzés előtt jörlénik meg a következő keretből: Márki, Slivat, Far-mathy, Vass, Reinhardt, Pál, Bakucz, Scheréz, Kovács, Bonyhádi, Stibinger, Mercea, Dumitrescu.

Az ITA nagy harc előtt áll Kolozsváron. A CFR-be olvadt Vasas a vasutasok játékosával megerősövé sokkal nagyobb játékerőt képvisel, mint az elmúlt évben és a textilgyáriak csak kitűnő játékkal győzhetnek Kolozsváron. A papírforma mindenesetre ITA győzelemre mutat, jóslatunk is az, hogy a textilgyári csapat — ha nehezen is — de megszerzi a fontos bajnoki pontokat. Az ősszel az ITA 1:0 arányban győzött Aradon.

A Dermagant aligha ismétli meg őszi bravurját

A bukaresti CFR a marosvásárhelyi Dermagant együttesével játszik a fővárosban. A Dermagant az őszi fordulón 1:0 arányban győzte le a bukaresti vasutasokat, de most aligha ismétli meg múlt évi bravurját. A CFR elég jó formában van, a Dermagant viszont még edzésének legelején tart. Biztos buka-

resti CFR győzelemre számítunk, a papírforma is CFR pontszerzést mutat.

A temesvári CFR-nek nagy feladatot kell megoldania

A vezetőcsapatunk közül a temesvári CFR van a legjobban elmaradva. A CFR játékosai még meg sem közelítették őszi formájukat és a csapat megérezte, hogy az edzőmérkőzéseken Reuter és Ritter nélkül állottak ki. A nagyváradi Szabadság erőteljesebben készült az idényre. Nagy harc lesz Nagyváradon és a mérkőzés teljesen nyílt. Az őszi bajnoki cím a CFR-t kötelezi, de a labdarúgás bizonytalansága nem szokott „tekintettel tenni” a kötelezettségekre. A papírforma ellenében ezáltal érzésünk szerint ez lesz a forduló legnagyobb mérkőzése és az eredmény közel lesz a döntetlenhez. Jóslatunk is döntetlen. Az ősszel 2:0 volt a CFR javára.

Milyen eredményeket hoz a többi mérkőzés

BUKARESTBEN a Juventus gólzáppal győz majd az UDR ellen. Az őszi eredmény 6:0 volt a Juventus javára.

A CIOCANUL is biztosan nyeri a bajnoki pontokat az Unirea Tricolor ellen. Az ősszel is a Ciocanul győzött 4:1-re.

PETROZSENYBEN a Jiul az őszi 1:0 arányú győzelem megismétlésére törekszik, érzésünk szerint ez nem sikerül. Döntetlen eredményt várunk.

MEDGYESEN az FC Karres esélyes az FC Ploesti elleni küzdelemben. Az ősszel az FC Ploesti győzött 4:0-ra.

Ez a helyzet a B-ligában

A B) liga küzdelmei is vasárnap indultak meg. Itt közöljük a B) liga őszi táblázatát:

Politehnica	15	11	1	3	29:10	23
Spárta*	15	9	5	1	43:25	23
CAMT	15	9	3	3	32:25	21
Electrica	15	9	2	4	26:18	20
Mica	15	9	2	4	25:18	20
CFR T. Sev.	15	9	1	5	34:13	19
AMTE	15	6	5	4	36:25	17
Minerul	15	7	2	6	33:17	16
RMTE	15	4	5	6	31:29	13
Ripensia	15	6	1	8	24:31	13
Indagrara	15	5	3	7	22:23	13
CFR Arad	15	5	1	9	21:31	11
23 August	15	3	5	7	25:45	11
UPH	15	4	0	11	23:39	8
Gloria	15	2	2	11	14:44	6
Metalosport	15	2	2	11	10:36	6

* A felosztott Spárta a szövetség döntése alapján őszi eredményeivel szerepel a táblázaton.

Aradon három mérkőzést kezdtek el bonyolításra.

Jóslataink szerint az AMTE győz a lugosi munkások ellen. Az ősszel 1:1 volt az eredmény.

A Gloria fiataljai kemény ellenállás után valószínűleg vereséget szenvednek a jóképességű Minerul csapatától. Az ősszel 6:0 volt az eredmény a Minerul javára.

A helyi derbi nyílt küzdelmet hoz a CFR és az Indagrara között. Jóslatunk döntetlen.

Az ősszel a CFR győzött 1:0 arányban.

A többi mérkőzés: Politehnica—Locomotiva, győz a Politehnica őszi eredmény 1:0 a temesvári csapat javára. Metalosport — CAMT idegenben is győz a CAMT. őszi eredmény 2:0 a CAMT javára. Ripensia—CFR Turnu-Severin, nyílt mérkőzés, döntetlen eredmény várható, az ősszel 3:0-ra győzött a CFR Electrica—UPH. Az Electrica győzelme nem lehet vitás. Az őszi eredmény 1:0 volt a temesvári csapat javára. A brádi Mica szabadnapos.

Ezek a papírforma jóslatai. A labdarúgás azonban — különösen az idénykezdetkor — sűrűn megtréfálja a papírformában hívőket. Lehet hogy most is így lesz... (m. s.)

Anyák feladata

A romániai demokrata nők szervezetének keretein belül az anyákra hárul a szovinizmus leküzdésének oroszlanrésze. Az aradi MNSz városi és megyei felolősei eddig is állandóan napirenden tartották ennek a fasiszmus által a szívekbe oltott mérregnek közömbösítését, hatásainak felszámolását. Most, amikor az ősszes női szervezetek tömörültek, talán elsősorban az anyák tevékeny munkája szükséges, hogy eredményt érjünk el. Saját tetteiknek példamutatásával győzze meg minden anya gyermekeit arról a szent kötelességről, amellyel az együttélő népek tartoznak egymásnak.

A kis népeket a múltban porancsra uszították egymás ellen. Ez az utasítás huszonöt év leforgása alatt két világháborút hozott és sokmillió emberáldozatot követelt. Ezt az emberáldozatot elsősorban az anyák érezték, fiaik pusztulása folytán. Ezért kötelessége minden anyának gyermekei lelkébe oltani más népek, más vallási emberek tisztetét, megbecsülését és közös munkálkodást azokkal. Hogy ezt gyermekeink lelkébe oltassuk, példával kell előjárnunk. Mutassuk meg gyermekeinknek a közeledés útját, a megismerés módjait és lehetőségeit. Ez a módszer nem téveszt el hatását. Hiszen tudjuk mindnyájan, hogy a gyermekek nemcsak szüleik tetteit, de mozdulataikat, lejtésüket, mosolyukat, sőt sok esetben irónkat is utánozzák és magukévá tessik. A feladat tehát, amelyet a szovinizmus leküzdése az anyákra hárul, sok természetes könnyebbséget jelent, de ugyanakkor felelősségteljes. Eppen ezért szép és nemes és az ezért eredmény a romániai demokrata nők békét kívánó egységes szervezetének hozzájárulása Népi Köntársaságunk megerősítéséhez.

S. VARGA-ZARZEA

Február 3 = 10.800 kiló fonal
Február 4 = 10.950 kiló fonal
Február 5 = 11.400 kiló fonal

**Az ITA legújabb fonodai versenyeredménye
 35 százalékkal szárnyalták túl az előirányzatot**

A textilszakszervezetek szövetségének országos versenykezdeményezése napról-napra nagyobb érdeklődés mellett folyik és egyre nagyobb sikereket mutathat fel. Mint ismeretes, a versenyben résztvevő az ország 21 fonódója és

január 19 óta tudományos alapokra helyezett területséggel folyik a termelés, amely újabb és újabb eredményeket hoz. A verseny jelenlegi szakaszában országos összesítés még nem történt, de az előjelekből ítélve az ITA-gyár fonódójának munkái igen előnyös helyet szereztek a maguk számára. Az ITA-gyár fonodai verseny-

eredménye az első kétnapi termelés eredményeiből ítélve 35 százalékkal túlszárnyalta az ipari és kereskedelmiügyi minisztérium által előírt termelési mennyiséget.

A fonóverseny izgalmas voltára mi sem jellemzőbb, mint az utóbbi napok részeredményei. Február 2-án az ITA fonódájában 10.250 kiló fonalat termeltek. Másnap, 3-án már 10.800 kiló volt a napi termelés, tehát 550 kilogrammal több, mint az előző napon.

Ezzel szemben február 4-én 10 ezer 950 kilogramot termeltek, vagyis 150 kilóval többet, mint

az előző napon. Február 5-én, vagyis a tegnapi nap folyamán, 11.400 kilogramra emelkedett fel a napi termelés, vagyis 150 kilóval többet termeltek, mint az előző napon.

A termelési ábrákon kimutatott munkamenet naponta kerül a dolgozók elé és innen olvashatják le, hogy az előző munkanapon milyen mértékben tették előget vállalt kötelezettségüknek. Az eddigi részeredményekből mindenesetre az tűnik ki, hogy az ITA dolgozói nagy lendülettel folytatják munkájukat, hogy országos viszonylatban győztesed kerüljenek ki a versenyből.

„A legyőzhetetlenek“

Szovjet filmbemutató a Savoy mozgóban

Ez a film a szovjet művészet hatalmas alkotása. Dokumentációs film a második világháborúból. Meggyőző és felelhetetlen bizonyítéka nemcsak a szovjet filmművészet kifejező erejének, hanem minden poz és mesterkéltéssel nélküli bizonyítéka a szovjet emberek mélyseges hazaszeretetének, annak a kollektív érzésnek, amely szétéphetetlen egységbe forrasztja a népet a házával. „Haza nélkül nincs élet, nélkülünk nincs haza”. Ez a szovjet hazaszeretet megértésének kulcsa. Ez és a szociális szellem adja a nép minden egyedének — kicsiny gyermekektől az aggókig — azt a legyőzhetetlen lelki és fizikai erőt a legsúlyosabb megpróbáltatások és csapások elviselésére és leküzdésére. A rohadó mellett ott áll az öntudatos és szavai, tettei újra, még keményebbre acélozzák a csüggedni kezdőt.

Minden túlzás nélkül és mégis megdöbbentő erővel tárja a nézők elé a horogkeresztűs germán hódítók bestialitását. Megrázóan reális a németek által megszállott város zsidó lakosságának, tömegkivégzési jelenete és még sem borzalmas, a szó valódi értelmében, a szovjet művé-

szetnek nincs szüksége az „idegtépés” eszközeire. A nézők előtt két erő harca bontakozik ki: a megfélemlítésre épített, nyers erőszak módjával működő „fajuralom” hatalma, amely kezdetben és létszólólag „halálos biztonsággal” terpeszti ki csapjait a „legyőzöttekre”. A másik oldalon pedig a szociális összetartás és emberszeretet gránitalapján nyugvó meggyőződés a saját erejükben és a végső győzelemben. És ez az erő az áldozatok számával nem csökken, hanem egyre hatalmasabbá nő, a „hódítók” szétzúzásáig. Amikor a szinte emberfeletti erőfeszítést követelő harc eldőlt, Tarasz munkás törhetetlen lelkierejével — a pokoli megpróbáltatásokon keresztülment nép szívéből — jelenti ki: minden üzemet, minden falut és minden házat egyszerre kezdünk újjáépíteni!

A nézők a filmen keresztül mint egy részen át bepillantanak a szovjet emberek lelkébe és minden titokzatos és propaganda „fogás” nélkül értik meg, hogy azt a népet, amely ilyen szellemben nevelkedett, nem lehet legyőzni — az legyőzhetetlen!

(—i—)

ASZTALOSOK!

Rendelhetnek prima minőségű hárs panel, enyvezett lemez és belső furnirokat csak 1948 február hónapban

30 százalékkal a hivatalos áron alul

Székely Réti utódjánál direkt a

PANEL FURNIR-nál

Targu-Mures, Fabricii-ucca 35. szám.

1 m² panel 500 Lei bélyegilletéssel együtt.

1 m lemez 7 mm, 224 Lei bélyegilletéssel együtt.

Reclama service

PONTOS!

Mi lesz február 8-án?

Ezzel a fejrattal a Románia Előre című folyóirat nap néhány nap alatt felragasztott jelentéseket meg egy a szellemi, szellemi jelölést a rangozása céljából.

Jellemző a demokrácia ellenességének agyafurcságra, hogy még az az irattal reklám-felragasztás is fel tudna használni rémhírek keltesem. Az egyik plakáton egy áthúzott épület szerepel, „magazin” fejrattal. Nosza főbb sem kellett a reakció felragasztott és minden szalmaszálba belekapaszkodó ügyökeinek. Tele kiabálták a város, hogy február 8-án minden üzletet megszüntetnek. Természetesen akadt sok jóhiszemű tájékozatlan ember, aki felült a legújabb hajkamesnek és minden kereskedők körében ideges légmentű idézett elő.

Meg kell, hogy magyarázzuk, hogy valóban a román nyelvhez köztöltéses szóval használtak fel reklám céljaira. Ugyanis „Magazin” egy aránt jelent áruházat és folyóiratot. Ez az állászó hirdelési tréfa nem akadlyozta meg azonban ellenségeiket abban, hogy ne igyekezzenek felhasználni ellenük a hirdetést. A fejratt azonban — mint már annyiszor — most is visszafelé sült el, mert hiszen csak néhány napot kellett várni, hogy még a legkétkedőbb és leghisztekenyebb ember is meggyőződjék arról, hogy február 8-án nem az üzleteket szüntették meg, hanem az új Románia szellemi élte ismét egy hasznos, színvonalas orgánussal gyarapodott.

Be kell mutatni az utólagos adófizetés nyugtáit

Az aradi pénzügyigazgatóság felhívást intéz mindazon adóalanyokhoz és cégekhez, amelyek az adóelőfizetésről szóló törvény életbe lépése után utólagos vallomás alapján fizették be adójukat, hogy azonnal jelentkezzenek az illetékes adókerületnél és mutassák be az adó kifizetéséről szóló nyugtáikat, hogy befizetésüket a könyveken keresztül végezzék, nehogy a szabotázs törvény alapján utólagosan indítsanak ellenük vizsgálatot.

Támogassuk a borbélyok és fodrászok nemes kezdeményezését

A higénia szakszervezetbe tömörült borbély és fodrászmunkások a munkaadókkal karöltve elhatározták, hogy vasárnap február 8-án délelőtt 8—12 óráig nyitva tartanak és az üzletek félmépi jövedelmét a görög szabadságharcosok megsegítésére fordítják. A higénia szakszervezet ezért felhívással fordul a város demokrata közönségéhez, hogy minden erejével támogassa ezt a nemes megmozdulást, amely anyagi segítséget nyújt azoknak a harcosoknak, akik fegyverrel a kezükben küzdenek szabad sagukért.

A FERDINAND ETTEREM-ben

hétfőtől-olcsón és jól étkezhet.

Menü 45 Lei

Avram Ianen-tér 11. szám.

Ritűnő állapotú Ping-Pong asztalt

megvételre keresünk. Cimeket ár-megjelöléssel a kiadóba.

ÉRTESETÉS!

Vizvezetékszerelő műhelyemet

A R A D, Joan Petran-ucca 2. szám alatt megnyitottam.

Központi títés javítását és szerelését vállalom.

EDL TIBOR TELEFON: 30-66.

volt Krausz Zoltán műhely

Hétfőn, február 9-én 3 és 6 órákor

„Tavasz a télben“

100 százalékos szórakozás

Aszódy László grandiózus revüje a Városi Színházban

FELLÉPNEK: Rappert Dódi, Köszegi Dusa, Imre Mária, Igorov, Porsila, Benkő, Szabó, Piutér, stb. Húsztagú szimfonikus jazz-zenekar. Vezényel: Zimmer S. Jegyek: PROGRESUL-AGITOT színházi ügynökkégnél, Köztársaság útja 19. Telefon 18-17

Ma este 8 órai kezdettel

táncos teaestély

a „Cercul Romanesc” termeiben a közkórház javára,

Olcsó, gazdag büffé, tombola és egyéb szórakozások

Hírek

— ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: Friedmann, (Regina Maria ut), Weichelt, (Măianu ucca.), Tüdös (Mikalaka).

— A VALASZTÓI NÉVJEGYZÉKEK KIEGÉSZÍTÉSE. A választói névjegyzékek kiigazítási munkálatai tegnap befejeződtek és a város vezetősége értesíti a közönséget, főként pedig az érdeklődőket, hogy a már kijavított névjegyzékben végrehajtott törlések és kiigazításokat mindenki megtekintheti a város háza 34-es számú szobájában február 7-ig, majd utána három napig, vagyis február 9-től 11-ig mindenki kérheti a névjegyzékbe való beírását, vagy pedig kifogást nyújthat be a járásbíró sághoz a névjegyzék kiigazítása érdekében.

— Az élelmezési szakszervezet felhívja az összes aradi hentesipari munkások figyelmét, hogy folyó év február 9-én délelőtt 10 órakor jelenjenek meg a szakszervezet Köztársaság útja 11 szám alatti helyiségében tartandó közgyűlésen.

— Átvehető az autózvezetői igazolványok. Az aradi rendőrség felhívja mindazokat, akik 1947 december 10-én és 1948 január 13-án a soffővizsgát sikerrel letették, hogy három napon belül jelentkezzenek a rendőrség közlekedési ügyosztályán a vezetői igazolványok átvétele céljából.

— A nagyszerű Leányvásár szombat délután 6 órakor, vasárnap délután 3 és 6 órakor kerül színre.

— Az ellátóhivatal közleménye. Az aradi ellátóhivatal felkéri az elosztóközpontok vezetőit, hogy február 8-án, vasárnap délelőtt fél 11 órakor fontos megbeszélés miatt megjelenni szíveskedjenek a Kereskedelmi és Iparkamara nagytermében. A fontos megbeszélésen azokat a kereskedőket is szívesen látják, akik nem rendelkeznek elosztókörzettel.

— „Színes filmmel Erdély körül” címen az Erdélyi Népi Kárpát Egyesület aradi osztálya február 14-én, szombaton délután 6 órakor a katolikus gimnázium nagytermében előadást rendez. Előadó: Xántus János dr. kolozsvári egyetemi tanársegéd. Ugy a társaságokat, valamint vendégeket szívesen látják. Belépés díjmentes.

— RIZSTERMELŐK FIGYELMEBE. A rizstermelők figyelmét felhívjuk, hogy a kötelező kvóták átadásának felülvizsgálását f. év február 8-ig azok a közvélemény-előjárások fogják eszközölni, melyek területén történt a termelés. A felülvizsgálások termelési csoportonként lesznek eszközölve úgy, ahogy a termelő szövetkezetbe történt a beiratkozás, valamint a nyilatkozatok alapján. Azok a termelők, akik nem azon községekben laknak, ahol a termelés folyik, kötelesek a termelési helyen igazolni a kvóta átadását fenti időpontig. Mindazon termelők ellen, akik nem tudják igazolni a kvóta átadását, a szabotázs törvény alapján fogják eljárni. Megyei gazdasági ellenőrző szolgálat.

Átadó

előnyös feltételek mellett központban **TECHNIKAI ÜZEM** teljes felszereléssel. Cimeket Reclamába, Eminescu 4.

Tip. PATRIOTUL.

Letartóztatták Aradon Izvooreanu bacau gyárost, aki 25 millió lej értékű ékszert akart a határon átcsempészni

Csütörtök reggel a gazdasági ellenőrzőszolgálat közegei az újradí híd-nál feltartóztatták egy temesvári rendszámú autót és annak utasait igazolására szólították fel. Az egyik utas a soffőrüles alá dobott bizonyos ékmányokat, amit az egyik ellenőr észrevett. Miután az utasok gyanúsá váltak, az ellenőrök átkutatták a gépkocsit és bár semmit sem találtak, az autóval az állambiztonsági hivatalhoz hajtottak. Az állambiztonsági osztályon megállapították, hogy az egyik utas Izvooreanu Avram or-

szágszerte ismert dúsgazdag bacau szövetgyáros, míg útitársa Kommer Adalbert. Megmotosásukkor jelentős mennyiségű aranyat és ékszert, többek között 800 darab briliáns követ találtak náluk, 25 millió lej értékben. Kihallgatásuk során bevallották, hogy Tornyánál át akartak szökni a határon és miután tervük nem sikerült, visszatértek és Temesváron keresztül Bukarest felé vették útjukat. Az ügyben a vizsgálat tovább folyik és érdekes fejlemények várhatók.

Rendezték a CFR és a volt Arad-Csanádi nyugdíjasok helyzetét

BUKAREST. A gazdasági újjáépítés és a stabilizációt intéző miniszterközi bizottság rendelkezésére a CFR nyugdíjasok ugyanolyan elbánásban részesülnek, mint a nyugdíjpénztárhoz tartozó személyek. A rendelkezés szerint a volt CFR alkalmazott nyugdíjkereséseit a vasútnál jelenleg érvényben lévő fizetéseknek megfelelően rendezik és hasonló elbánásban részesülnek az ál-

lamvasutak által átvett volt magánvasutak, így az Arad-Csanádi Egyesült Vasutak nyugdíjasai is. A vasúti nyugdíjasok, tehát az általános nyugdíjintézethez tartozó személyekhez hasonlóan, a nyugdíjaik végleges kiszámításáig stabil leiben előlegeket kapnak és a nyugdíj kiszámítása után ezek a kifizetett előlegek beszámítódnak az újonnan megállapított nyugdíjakra.

D-vitamin akciót kezdett a Vörös Kereszt Egyesület

Az aradi Vöröskereszt Egyesület nagyarányú D. vitamin akciót kezdeményez, amelynek gyakorlati kivitelezése most van folyamatban. Az egyesület vezetője felhívással fordult az aradi anyákhoz, amelyben rámutat arra, hogy a D. vitamin milyen nagy mértékben növeli a gyermeki szervezet ellenálló képességét a betegségekkel szemben és közli, hogy úgy a város, mint a megye területén lakó gyermekek számára biztosítja a D. vitamin használatát. Egyelőre a város területén lakó gyermekek anyáknak lehet jelentkezni D. vitamin kezelésére a következő összeírt központoknál: 1. Mircea orvosi rendelő, Numa Pompiliu ucca. 2. Betegsegélyző palota. 3. Gyermekkorház. 4. Dorobanti ucca (Pernyáva). 5. V. Babes uccában lévő gyermekmenhely. 6. Mikalakai közsegháza. 7. Gáji ingyenes orvosi rendelő. 8. Ségai ingyenes orvosi rendelő. 9. Buzsáki ingyenes orvosi rendelő. 10. Ujaradi orvosi hivatal.

M.N.Sz. hírek

A Magyar Népi Szövetség kilencedik kerülete (Mikalaka) február 8-án, vasárnap délután 5 órakor farsangi batyúbálat rendez.

— Aradi orvos előadása a kolozsvári egyetemen. Dr. Wiener Imre aradi orvos a Bolyai Tudományegyetem meghívására ötödször tartott előadást az orvosi fakultáson. Ezalkalommal a parainsulin-kutatások legújabb eredményeit ismertette és a metyl alkoholmérgezés új gyógymódjáról számolt be, nagy érdeklődést keltett előadásorozat keretében.

Ládákat rendelésre gyorsan és előnyös áron készít

CSOTÓ NAGY JÁNOS ládaüzem
Arad, Vicentiu Babes 20

Legszébb operett melódiák és magyar nóták csendülnek fel a

Magyar Nóta-est

vasárnap, február 8-án fél 4 és 6 órakor
a Minorita Kulturházban

Kovács Irén a marosvásárhelyi színház v. primadonnája
Gulácsy Albert a várad színház v. bonvivánja felléptével.

Jegyek kizárólag „Progresul-Agitof” Színház-ügynökségnél,
Arad, Köztársaság-útja 19. Telefon 18-17. kaphatók
„Agitof” bérletek érvényesek

Apróhirdetés

ROVID keresztfiúros barna zongora eladó, Bul. Carol 24, apart. 2.

ELADÓ Pécskán központban egy 3 szobás magánház 208 négyzetméteres beltelekkel Gulácsy Márton, Rovina 277 szám.

PERZSASZONYVEGEK, EZUSTOK, BRILIANSKOVOK, DISZTARGYAK, MUTARGYAK STB. ALLANDÓ VELE ES ELADASA. „COMISION. BIJUTERIE” DEUTSCH I ASZLO, EMINESCU 1, FEHER KERESZT EPULET. CORSO MOZI MELLETT.

MEGBIZOTTUNK BUKAREST. BE indul minden kedden. Mindenféle megbízatást elvállalunk. KEDD délután 6 óráig OLYMPIKON utazásiroda ARAD, Brátia út 2-4. Telefon 20-49.

VIZMENTES használt PONYVA 6x7 és fél méteres nagyságu eladó. Cim a kiadóban. 3168

MEGVETELRE keresek egy használt homokfutó kocsit. Cimeket a kiadóba kérek.

ELADÓ stabil 18 HP petrol-motor kocsira szerelve, egy darab 3 collos centrifugal pumpa és egy darab 6 collos centrifugal pumpa rizstermekhez. Barabás Ferenc Gyorok, 352 sz. ELADÓ 2 kat hold föld gáji határbán. Gen. Doda 14. 3172

VILAGOS fél teliháló eladó. Dna Balasa 191.

UZLETHELYISEG berendezéssel olcsón átadó Măianu-Forrái ucca elején, ugyanott 2000 cipődoboz olcsón átadó. Cim a kiadóban.

INTELLIGENS, románul és németül beszélő nevelő február 15-re egész napra gyermek mellé állást keres. Cimeket a kiadóba kérek. 3166

MEHCSALADOK gondozását felelősség mellett vállalnám. Juhonyák, ITA-gyár Arad. 3183

HARISNYAT fejelek, kötök: sport, rövid és hosszú harisnyákat. Dna Balasa (Demeter) ucca 125. 3184

6-8 HP JANTÓ motor eladó. Cim a kiadóban. 3185

EGY vagy két szobás lakást, esetleg bukkal megvételre keresek. Cimeket a kiadóba kérek. 3186

MINDENES főzőnőt középkorú keresek. Cimeket „Nyugodt otthon” jelígre. 3187

FIATAL házaspár házmesteri állást keres. Cimeket a kiadóba kérek. 3188

SOTET diófurnéros kombinált butor eladó. Cim a kiadóban.

KERT megművelésért ingyen lakást adok. Asztalosok előnyben. Bulv. Carol 37, I. 7.

FRANCIA nyelvű magán ovoda 3-4 éves gyermekeknek. Piata Mihai utca 20, I. 3.

GYERMEKTELEN házaspár tutorozott szobát keres azonnalra. Cimeket Reclamaba, Eminescu 4.

BICIKLI jókarban új gumikkal eladó. Löbl Könyvtár Goldis ucca 1 sz.

HOSSZU gyakorlattal és doktorátussal rendelkező nyelvtanár latin, angol, francia és német nyelv egyéni vagy csoportos tanítását vállalja. Episcopiei ucca 26. emelet. 3177

Műsor naptár:
Szombat: 6 órakor a színházban: Leányvásár.

Vasárnap: 3 és 6 órakor: Leányvásár, délután fél 4 és 6 órakor a Minorita Kulturházban: Magyar nóták, Kovács Irénnel és Gulácsy Alberttel

Hétfő: Tavasz a télben. Revü.

MNSz Magyar Bál ma este a Kat. Gimnázium összes termeiben